Setting Up Your Monitor

Einrichten des Monitors | Installation de votre moniteur | Configurar su monitor | Ustawianie monitora | Configuração de seu monitor | Установка монитора

CAUTION:
Before setting up your Dell™ computer, see the safety instructions that ship with your monitor.

VORSICHT:
Bevor Sie Ihren Dell™-Computer einrichten und in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte die Sicherhe itsanweisungen, die mit Ihrem Computer mitgeliefert werden.

ATTENTION :
Avant de configurer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, consultez les précautions de sécurité livrées avec votre moniteur.

PRECAUCIÓN:
Antes de configurar y utilizar su equipo Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se entregan con el mismo.

OSTRZEŻENIE:
Przed ustawieniem i uruchomieniem komputera Dell™, sprawdz instrukcje bezpieczeństwa dostarczone razem z monitorem.

CUIDADO:
Antes de você ajustar e operar seu computador Dell™, veja as instruções de segurança que são enviadas com seu monitor.

ВНИМАНИЕ!
Перед установкой компьютера Dell ознакомьтесь с инструкциями по технике безопасности, входящими в комплект поставки монитора.

DELL™ P170S/P190S Flat Panel Monitor

1 Verify the contents of the box (Stand and cables are not included, when purchased with an OptiPlex™ USFF 780 AIO Stand. Please refer to the OptiPlex™ USFF 780 AIO Stand setup guide for setup instructions.)

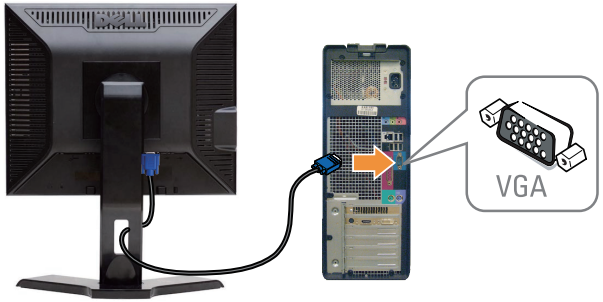
Überprüfen Sie den Lieferumfang (Ständer und Kabel sind beim Kauf mit einem OptiPlex™ USFF 780 AIO-Ständer nicht enthalten. In der Anleitung für den OptiPlex™ USFF 780 AIO-Ständer finden Sie Hinweise zum Setup.)
Vérifiez le contenu de la boîte (Le pied et les câbles ne sont pas fournis, lors de l'achat avec un pied OptiPlex™ USFF 780 AIO. Veuillez vous reporter au guide d'installation du pied OptiPlex™ USFF 780 AIO pour des instructions d'installation.)
Verifique los contenidos de la caja (La base y los cables no se incluyen cuando se adquiere con una base OptiPlex™ USFF 780 AIO. Consulte la guía de instalación de la base OptiPlex™ USFF 780 AIO para ver las instrucciones de instalación.)
Sprawdź zawartość opakowania (W przypadku zakupu z podstawą OptiPlex™ USFF 780 AIO, podstawa i kable nie są dołączone. Zapoznaj się z instrukcjami montażu w przewodniku konfiguracji podstawy OptiPlex™ USFF 780 AIO.)
Verifique o conteúdo da caixa (Suporte e cabos não estão inclusos, quando comprado com um Suporte OptiPlex™ USFF 780 AIO. Consulte o guia de instalação do suporte OptiPlex™ USFF 780 AIO para obter instruções de instalação.)
Проверьте содержимое упаковочной коробки (стандартная подставка и кабели не входят в комплект поставки в случае покупки монитора с универсальной подставкой OptiPlex¤ USFF 780 AIO Указания по установке универсальной подставки OptiPlex¤ USFF 780 AIO см. в руководстве по ее установке.).

2 Remove the cover and place the monitor on it

Nehmen Sie die Abdeckung ab, und stellen Sie den Monitor darauf
Enlevez le cache et placez le moniteur dessus
Extraiga la cubierta y coloque el monitor sobre ella
Zdejmij pokrywę i umieść na niej monito
Retire a cobertura e coloque o monitor sobre a mesma
Rimuovere la copertura e collocarvi spora il monitor
Снимите упаковочный чехол и положите монитор на него.

3 Attach the stand to the monitor

Fuß am Monitor befestigen
Accrochez le support sur le moniteur
Acople la base al monitor
Podnieś podstawę monitor
Anexe o suporte no monitor
Прикрепите подставку к монитору



4 Connect using ONLY ONE of these cables: VGA (Blue) or DVI (White)

Schließen Sie nur EINES dieser Kabel an: VGA (blau) oder DVI (weiß)
Branchez en utilisant UN SEUL de ces câbles: VGA (bleu) ou DVI (blanc)
Conectar utilizando SÓLO UNO de estos cables:VGA (Azul) o DVI (Blanco)
Podłącz używając WYŁĄCZNIE JEDNEGO z następujących kabli: VGA (Niebieski) lub DVI (Biały)
Conecte usando APENAS UM destes cabos: VGA (Azul) ou DVI (Branco)
Подключите, используя ТОЛЬКО ОДИН из этих кабелей: VGA (синий) или DVI (белый)

NOTE: It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable for better performance.

HINWEIS: Wir empfehlen, den Monitor über das weiße DVI-Kabel anzuschließen; so erzielen Sie eine bessere Leistung.

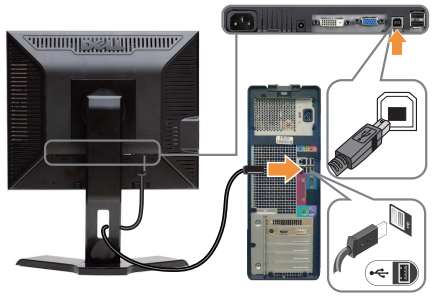
REMARQUE: Nous vous recommandons d'utiliser le câble DVI avec le moniteur pour obtenir de meilleures performances.

NOTA: se recomienda conectar el monitor utilizando el cable DVI blanco para conseguir un mejor rendimiento.

UWAGA: Dla uzyskania lepszej wydajnósci zaleca się, aby monitor podłączyć białym kablem DVI.

OBS.: É recomendável que ligue o monitor usando o cabo DVI Branco para uma melhor performance.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для улучшения отображения советуем подключать монитор к компьютеру, используя белый кабель DVI.

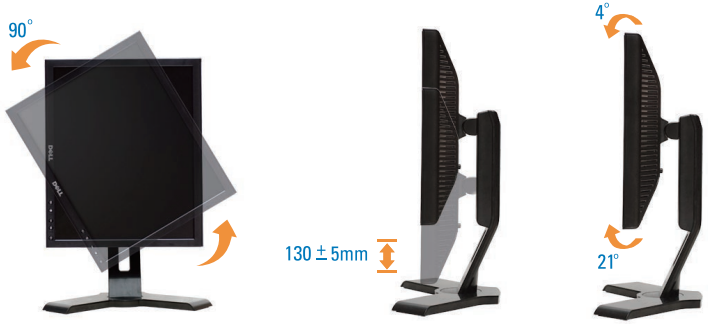


5 Connect the USB upstream cable

Verbinden Sie das USB-Hochladekabel
Connectez le câble USB montant
Conecte el cable USB de envío
Podłącz kabel przesyłania danych USB
Conecte o cabo upstream USB
Подключите входной USB-кабель

6 Connect the power cable and press the power button

Schließen Sie das Netzkabel an, und drücken Sie den Netzschalter.
Branchez le câble d'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation
Conecte el cable de alimentación y presione el botón de encendido
Podłącz przewód zasilający Naciśnij przycisk zasilania
Conecte o cabo de energia e pressione o botão de energia
Подключите шнур питания и нажмите кнопку питания



7 Adjust the monitor (NOTE:The rotation is not applicable for AIO stand.)

Monitor anpassen (HINWEIS: Das Drehen bezieht sich nicht auf den AIO-Ständer.)
Régler le moniteur (REMARQUE : La rotation n'est pas applicable pour le pied AIO.)
Ajuste el monitor (NOTA: La rotación no se aplica a la base AIO.)
Wyregulowac monitor (UWAGA: Funkcja obrotu nie dotyczy podstawy AIO.)
Ajuste o monitor (NOTA: A rotação não se aplica ao suporte AIO.)
Отрегулируйте монитор (ПРИМЕЧАНИЕ: поворот подставки AIO невозможен.)

NOTE: For more information, see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that ships with your monitor.

HINWEIS: Weitere Informationen, finden Sie in dem *Benutzerhandbuch auf dem Treiber-und Dokumentationsmedium*.

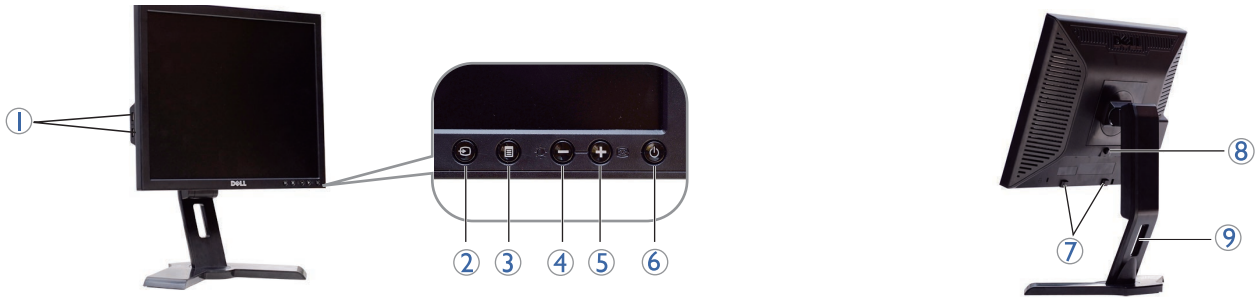
REMARQUE: Pour plus d'informations, reportezvous au *Guide de l'utilisateur sur le CD Pilotes et Documentation*.

NOTA: Para más información, consulte el *manual del usuario en los medios de controladores y documentación*.

UWAGA: Dodatkowe informacje, patrz *Przewodnik użytkownika na nośniku ze sterownikami i dokumentacją.*

NOTA: Para obter mais informações, consulte o guia de usuário no *CD do drive edocumentaço*.

ПРИМЕЧАНИЕ: дополнительные сведения см. в Руководстве пользователя на компакт-диске "Драйверы и документация", прилагаемом к монитору.



1. USB downstream ports
2. Input Select
3. OSD Menu/Select
4. Brightness & Contrast/ Down (-) button
5. Auto Adjust/Up (+) button
6. Power Button (with power light indicator)
7. Dell Soundbar mounting brackets
8. Stand Release Button
9. Cable management slot (NOTE:Slot is not applicable for AIO stand.)

1. USB-Downstream-Anschlüsse
2. Video Eingangsauswahl
3. OSD-Menü-/Auswahltaste
4. Helligkeit & Kontrast-/ Ab(-)-Taste
5. Auto-Einstellen-/Auf (+)-Taste
6. Ein/Aus-Taste (mit Stromanzeige)
7. Befestigungsklammern für Dell Soundbar
8. Sperrtaste für Ständer
9. Auslassung für Kabelverlegung (HINWEIS: Der Einschub bezieht sich nicht auf den AIO-Ständer.)

1. Ports avals USB
2. Vidéo Sélection d'Entrée
3. Bouton Menu OSD/Sélection
4. Bouton Luminosité & Contraste/Bas (-)
5. Bouton Réglage Auto/Haut (+)
6. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
7. Attaches de montage de la barre son Dell
8. Bouton de libération du pied
9. Trou de gestion des câbles (REMARQUE : La fente n'est pas applicable pour le pied AIO.)

1. Puertos USB para descarga de datos
2. Vídeo Selección de entrada
3. Menú OSD / botón selección
4. Botón de Brillo y Contraste/Abajo (-)
5. Botón de Ajuste automático/ Arriba (+)
6. Botón de encendido (con indicador de luz de encendido/apagado)
7. Soportes de montaje de la barra de sonidos Dell
8. Botón de desconexión de soporte
9. Orificio de gestão de cabos (NOTA: La ranura no se aplica a la base AIO.)

1. Porty USB typu downstream
2. Video Wybór wejścia
3. Menu OSD/przycisk wyboru
4. Przycisk Jasność i kontrast/ w dół (-)
5. Przycisk automatycznej regulacji/ w górę (+)
6 Przucisk zasilania (z lampką wskaźnika zasilania)
7. Wsporniki montażowe zestawu głośnikowego Dell Soundbar
8. Przyciski uwalniające podstawę
9. Otwórz do układania kabli (UWAGA: Gniazdo nie dotyczy podstawy AIO.)

1. Portas descendentes USB
2. Vídeo Seleção de entrada
3. Botão Menu OSD/Selecionar
4. Botão Brilho e Contraste/Para baixo (-)
5. Botão Ajuste automático/ Para cima (+)
6. Botão liga/desliga (com luz indicadora de funcionamento)
7. Suportes de fixação do Dell Soundbar
8. Botão de liberação da base
9. Alojamiento de cables (NOTA: A fenda não se aplica ao suporte AIO.)

1.Выходные разъемы USB
2.Выбор источника входного сигнала
3.Экранное меню/выбор
4.Кнопка Яркость и Контраст/Вниз (-)
5.Кнопка регулировки громкости/ Вверх (+)
6.Кнопка питания (со световым индикатором)
7.Кронштейны для крепления звуковой системы Dell Soundbar
8.Кнопка разблокировки подставки
9.Гнездо для укладки кабелей (ПРИМЕЧАНИЕ: в подставке AIO такого гнезда нет.)

Printed in China
Printed on recycled paper.

(Dell P/N:C6MR0 Rev.A01)
P/N: 4J.0W801.002

Information in this document is subject to change without notice.
© 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the *DELL* logo and OptiPlex are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

September 2009

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.
© 2009 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion in irgendeiner Weise ohne schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist streng verboten.

Dell, das *DELL*-Logo und OptiPlex sind Handelsmarken der Dell Inc. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf andere als ihre eigenen Marken und Namen.

September 2009

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans notification préalable.
© 2009 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell, le logo *DELL* et OptiPlex sont des marques déposées de Dell Inc. Dell dénie tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

Septembre 2009

La información de este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.
© 2009 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda terminantemente prohibida la reproducción en cualquiera de sus formas sin la autorización de Dell Inc.

Dell, el logotipo de *DELL* y OptiPlex son marcas comerciales de Dell Inc. Dell descarga todo su interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otras empresas.

Septiembre 2009

Informacje zawarte w niniejszym dokumenice podlegają zmianom bez uprzedzenia.
© 2009 Dell inc. Wszystkie prawa zatrzeżone.

Powielanie tych materiałów w jakikólwiek sposób bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell, logo *DELL* i OptiPlex sa zastrzeżonymi znakami towarowymi Dell Inc. Firma Dell zaprzecza zainteresowaniu prawami własności do marek i nazw należących do innych.

Wrzesień 2009

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.
© 2009 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem a permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell, o logo *DELL* e OptiPlex são marcas registradas da Dell Inc. Dell não tem interesse de propriedade nas marcas e nomes de terceiros.

Setembro 2009

Содержащиеся в настоящем документе сведения могут быть изменены без предварительного уведомления.
© 2009 Dell Inc. Все права защищены.

Воспроизведение этих материалов любым способом без письменного разрешения компании Dell Inc. строго запрещается.

Dell, логотип DELL и OptiPlex являются товарными знаками компании Dell Inc. Компания Dell не имеет никаких прав собственности на товарные знаки или названия других производителей.

Сентябрь **2009** г.

www.dell.com | support.dell.com